

B

Type de location :

- Locataire
 Sous-locataire
 Propriétaire
 Local professionnel

A remplir très lisiblement
par l'habitant

DISTRIBUTION DU FORMULAIRE :

A remettre au bureau du contrôle des
habitants de l'ancienne commune de
résidence**DEPART****Epoux / Partenaire / Personne seule**

Familienhaupt oder Einzelperson - Capo famiglia o persona sola

Nom
Familiennome - Cognome.....Nom de célibataire
Mädchenname - Cognome da ragazzaPrénom(s) :
Vorname(n) - Nome(i)..... Sexe :
..Geschl. - Sesso.....Né(e) le :
Geboren am - Nato(a) il.....*Commune(s) d'origine :
Heimatort(e) - Comune(i) d'origine.....Etat civil :
Zivilstand - Stato civile.....**Epouse / Partenaire**

Ehefrau - Sposa

Nom
Familiennome - Cognome.....Nom de célibataire
Mädchenname - Cognome da ragazzaPrénom(s) :
Vorname(n) - Nome(i).....Née le
Geboren am - Nata il.....*Commune(s) d'origine :
Heimatort(e) - Comune(i) d'origine.....Etat civil :
Zivilstand - Stato civile.....**Enfant(s) mineur(s) vivant dans le ménage et compris dans la déclaration de départ**

Minderjährige oder andere Person(en) - Minorenni o altra(e) persona(e) vivente(i) con la famiglia

Nom Prénom(s) Familiennome Vorname(n) Cognome Nome(i)	Date de naissance Geburtsdatum Data di nascita	Lieu de naissance Geburtsort Luogo di nascita	*Origine/Nationalité Heimatort(e) Origine(i)	Sexe Geschl. Sesso

Adresse actuelleRue
Strasse - Via..... N°
Nr. - No..... chez
bei - presso.....Localité/Pays
Ort/Land - Località/Paese.....

Date du départ :

Nouvelle adresse complète

Neue Adresse - Nuovo indirizzo

Rue
Strasse - Via..... N°
Nr. - No..... chez
bei - presso.....N° Postal, Localité/Pays
Ort/Land - Località/Paese.....Date : Signature
Unterschrift - FirmaOBSERVATIONS :

La loi impose à chacun l'obligation d'annoncer personnellement au contrôle des habitants : son arrivée - son départ - son changement d'adresse - tout événement d'état civil le concernant, dans les 8 jours

C**A remplir par le propriétaire ou la gérance****ARRIVEE**
Changement d'adresse

DISTRIBUTION DU FORMULAIRE « C »

Aux fournisseurs d'énergie (services industriels ou autres), par le propriétaire ou la gérance

Epoux / Partenaire / Personne seule

Familienhaupt / Partner/ Einzelperson - Capo famiglia / partner / persona sola

Nom officiel
Familiennome - CognomeNom de célibataire
Geburtsname - Cognome di nascitaPrénoms
Vornamen - NomiSexe :
Geschl. / SessoNé(e) le (jj.mm.aaaa) à
Geboren am - Nato(a) il in - aCommune(s) d'origine / nationalité
Heimatort(e)/Nation. - Comune(i) d'origine/nation.Etat civil
Zivilstand - Stato civilePermis de séjour B C F G L N Autre : ...
Aufenthaltsbewilligung
Permesso di soggiorno**Epouse / Partenaire**

Ehefrau - Sposa

Exigences liées à la loi fédérale du 23.06.2006 sur l'harmonisation des registres et de sa loi vaudoise d'application du 02.02.2010

A compléter obligatoirement par la gérance ou le propriétaire ou le logeur à l'égard de son sous-locataire :

N° EGID : N° EWID : à défaut d'EWID, N° administratif du logement :

Identité du locataire sortant (Nom, prénom) :

Localisation du logement : Etage : Nbre de pièces : Surface :

 Location Sous-location* Propriété/PPE Local professionnel (non admis comme logement)

Nombre de personnes habitant le logement :

*Nom et prénom de l'occupant :

Ancienne adresse

Frühere Adresse - Indirizzo precedente

Rue
Strasse - ViaN°
Nr. - Nochez
bei - pressoN° postal - Localité/Pays
Ort/Land - Località/Paese**Nouvelle adresse dès le**

Neue Adresse ab - Nuovo indirizzo dal

Rue
Strasse - ViaN°
Nr. - Nochez
bei - pressoN° postal - Localité
Ort - Località

OBSERVATIONS :

Date, timbre et signature de la gérance ou du propriétaire :